

# ΤΟ ΟΝΕΙΡΟ ΣΤΗ ΝΕΟΤΕΡΗ ΕΛΛΑΔΑ

Ιωάννης Πετρόπουλος

Αναπληρωτής Καθηγητής Αρχαίας Ελληνικής Φιλολογίας,  
Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης

**Σ**το παρόν αφέρωμα της Αρχαιολογίας αναλύονται τα όνειρα, οι ονειροπολήσεις και οι οπτασίες παιδών και ενηλίκων (ακόμη και έθνογραφων!) που καταγράφηκαν από τα μέσα του 19ου αιώνα και εξής. Τα όνειρα αυτά προέρχονται από την ελληνική υπαίθρο και τον ελληνισμό της διασποράς και, με την εξάρεση των έντεχνων ενυπίων που ενσωμάτωσαν σε διηγήματά τους ο Βιζυνης και ο Παπαδιαμάντης, είναι πραγματικά, αφού τα είδαν και τα περιέγραψαν πραγματικοί άνθρωποι. Οι επιμέρους πραγματεύσεις των συγγραφέων στο τεύ-

χος αυτό οδηγούν αβίαστα σε μερικά συμπεράσματα:

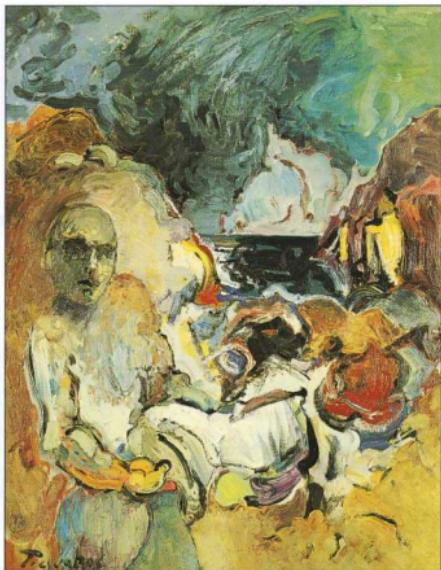
Το όνειρο είναι ατομικό, αλλά ταυτόχρονα και ριζικά κοινωνικό φαινόμενο, ιδιαίτερα όταν υποβάλλεται σε δημόσια "απαγγελία" από τον ονειρευτή και σε ερμηνεία από τον ίδιο ή το περιβάλλον του. Στη Μάνη η ονειροσκοπία είναι στημέρα, όπως και το μοιρόλι, αποκλειστικά γυναικεία δραστηριότητα και αποτελεί μια πρώτης τάξεως ευκαρία — και διέξοδο — για τις γυναικες να εκφράσουν την πολιτισμική τους δύναμη: βλ. το άρθρο της Κ.-Νάντιας Σερεμετάκη. Το πε-

2. Πιερρόκος Άλκης  
"Το όνειρο", 0,855 x 0,65 μ.  
Εθνική Πινακοθήκη.

1. Λύτρας Νικηφόρος  
"Το όνειρο", 0,215 x 0,16 μ.  
Ιδιωτική συλλογή.



1



2



1.

2. Γεώργιος Γιώργας  
“Ψύχτα και στέμνια σε  
θαλασσινό τοπίο” (1937),  
άδι ο χρόνημπορν  
0,89 x 1,16 μ.

Εθνική Πινακοθήκη.

1. Γεώργιος Νικόλαος

“Ο Ιωάννης στη φυλακή”  
(1868), σχέδιο σε κάρβονο  
σε χαρτί, 0,32 x 0,36 μ.

Εθνική Πινακοθήκη.

ριεχόμενο του ονείρου διαμορφώνεται εξάλλου από κοινωνικές παραμέτρους και προσδοκίες. Το άρθρο του Charles Stewart αναδεικνύει καθαρά την ιδιάζουσα κοινωνική δυναμική που άθησε, το 1930, μια ομάδα παιδών στην Κόρωνο της Νάξου να γίνουν συχνά θεατές ονείρων ή οπτασιών, κατά τη διάρκεια των οποίων δεχόνται πληροφορίες και προτροπές από την Παναγία και την Αγία Άννα. Τα ονείρα αυτά φαίνεται ότι επηρεάζταν, σε κάποιο βαθμό, και από τις προσδοκίες των τοπικών “ακροατηρίων” των παιδιών, καθώς και από την περιφρέσουσα ατμόσφαιρα θρησκευτικότητας στη συγκεκριμένη εποχή και περιοχή.

Το δεύτερο αξιοπρόσεχτο στοιχείο είναι ότι όλα σχεδόν τα ονείρα – ακόμη και τα λογοτεχνικά – που παρουσιάζονται αφορούν στο άμεσο μέλλον. Για παράδειγμα, τα προφανή σήμεια των ονείρων που εξηγούν οι Μανιάτισσες προλέγουν τη “μοίρα” και ακόμη και προκαλούν, εκ των υστέρων, το κακό στο άτομο που στοχεύουν, το οποίο δεν είναι όμως αναγκαστικό ο ίδιος ο ονειρευτής. Η Βασιλική Χρυσανθόπουλος δείχνει ότι χρήση στα ονειρά τους ορισμένοι τουλάχιστον Έλληνες μετανάστες κατέρθωσαν αφενός να “επεξεργαστούν” σοβαρές κοινωνικές δυσκολίες στην προσαρμογή τους στην Εγνητική, και αφετέρου να επανεμριγνύουν την εθνική και γλωσσική τους ταυτότητα.

Το τρίτο γνώρισμα των ονείρων είναι ότι, εκτός από τη συχνά μεταφορική εικονοπλασία

τους, έχουν κατά κανόνα και τη δική τους φυσική γλώσσα. Σε μία μάλιστα περίπτωση που πραγματεύεται η Χρυσανθόπουλος, η γλώσσα αυτή καθαυτήν – ή μάλλον η διαπάλη και αλληλεπιδραση ανάμεσα στα Ελληνικά και τα Σουηδικά – είναι ο πραγματικός πρωταγωνιστής του ονείρου. (Τον 2ο μ.Χ. αιώνα ο Αρτεμιζώρος διαώλει την πληροφορία δια υπήρχαν Έλληνες οι οποίοι έβλεπαν στον ύπνο τους τα γράμματα του λατινικού αλφαρίθμου.)

Το τελευταίο συμπέρασμα που προκύπτει είναι ότι το ονείρο, το ονειροπόλημα (ιδιαίτερα η εκστασιακή ονειροπόληση) και η εγρηγόρευση σεύπεν δεν παρουσιάζουν ουσιαστικές διαφορές, ακριβώς επειδή κας οι τρεις αυτές καταστάσεις εμπλέκουν την πρωτογενή, αυτόνομη φαντασία. Η κοινή αυτή βάση και ο αφηγηματικός («συνταγματικός») χαρακτήρας του ονείρου, του μύθου και κατ’ επέκταση του διηγήματος εξηγούν, ίσως, την ευκολία με την οποία ο Βιζηνός και ο Παπαδιαμάντης περιέλαβαν την αφήγηση ονειρικών καταστάσεων στα κείμενά τους. Το άρθρο του Μιχάλη Χρυσανθόπουλου εξετάζει διεπιστημονικά τον ρόλο του ονείρου στο έργο των δύο αυτών πρώτων μυτέρων συγγραφέων.

Οι αναλύσεις που ακολουθούν δίνουν πολές διαφωνικές πληροφορίες όχι μόνο για το πανανθώπινο φαινόμενο του ονείρου, αλλά και κατ’ εξοχήν για τη νεοελληνική κοινωνία και τον πολιτισμό της.